



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	553	09/02/2022

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI: DIREZIONE LAVORI PER L’ADEGUAMENTO DEGLI IMPIANTI DI SICUREZZA ED ANTINCENDIO DEL GARAGE SOTTERRANEO IN PIAZZA WALTHER - AMMISSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA – AFFIDAMENTO DELL’INCARICO A ENERGYTECH INGEGNERI S.R.L. DI BOLZANO
SPESA EURO 63.675,75 (CONTRIBUTI PREVIDENZIALI 4% E IVA 22% ESCLUSI)
CUP: I51B20000350004 – CIG: 902597455F

VERHANDLUNGSVERFAHREN ZUR VERGABE DER DIENSTLEISTUNG: BAULEITUNG FÜR DIE ARBEITEN ZUR ANPASSUNG DER SICHERHEITS- UND BRANDSCHUTZSYSTEME DER TIEFGARAGE AM WALTHERPLATZ – ZULASSUNG VON BIETERN AM VERGABEVERFAHREN – ZUSCHLAGSERTEILUNG AN DIE GESELLSCHAFT ENERGYTECH INGEGNERI GMBH AUS BOZEN - AUSGABE VON 63.675,75 EURO (OHNE 4% FÜRSORGEBEITRÄGE UNG 22% MWST.)
CUP: I51B20000350004 – CIG: 902597455F

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022 - 2024;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022 - 2024 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 dd 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022 - 2024;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022 - 2024 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022 - 2024, limitatamente alla parte finanziaria;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2022 - 2024 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "*BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI*" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "*HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN*", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.

Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli
Determina n./Verfügung Nr.553/2022

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 3326 del 23.09.2021 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G.ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del

Determina n./Verfügung Nr.553/2022

genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 3326 vom 23.09.2021, kraft derer der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die "Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

02.12.2003 e ss.mm.ii.;

vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 1 vom 12. Januar 2016 i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Visti:

Es wurde Einsicht genommen in:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
 - il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
 - la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
 - il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
 - il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
 - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“ i.g.F.
 - das GvD vom 18. April 2016, Nr. 50 "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt) i.g.F.
 - das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ i.g.F.
 - die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt
 - das GvD vom 9. April 2008, Nr. 81 Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" i.g.F.
 - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"

Premesso che:

con determinazione dirigenziale n. 3320 del 11.09.2020 è stata approvata la spesa relativa ai lavori di adeguamento degli impianti di sicurezza ed antincendio del garage sotterraneo di piazza Walther.

con determinazione dirigenziale n. 4699 del 20.12.2021 è stata approvata l'indizione di una gara per l'affidamento del servizio: Direzione Lavori per l'adeguamento degli impianti di sicurezza ed antincendio del garage sotterraneo di piazza Walther:

Il servizio è previsto nel piano biennale delle opere pubbliche - 2021 - 2022 con **codice CUI: S00389240219202100087**

Il RUP del servizio in oggetto è il dott. ing. Giovanna Gungui;

Ai sensi dell'articolo 17 comma 1 lettera c) della LP 16/2015 è stata quindi indetta una procedura negoziata interamente telematica per il sopraindicato servizio tramite il portale Bandi - Alto Adige (gara telematica n. 073729/2021);

Alla gara telematica sono stati invitati i seguenti 10 soggetti in possesso dei requisiti di ordine speciale e registrati sul portale telematico della Provincia Autonoma di Bolzano www.bandialtoadige.it (elenco telematico degli operatori economici SAI):

Prämisse:

Mit Bestimmung des leitenden Beamten Nr. 3320 vom 11.09.2020 wurde die Ausgabe für die Arbeiten zur Anpassung der Sicherheits- und Brandschutzsysteme der Tiefgarage am Waltherplatz genehmigt.

Mit Bestimmung des leitenden Beamten Nr. 4699 vom 20.12.2021 wurde die Durchführung einer Ausschreibung zur Vergabe der Bauleitung für die Arbeiten zur Anpassung der Sicherheits- und Brandschutzsysteme der Tiefgarage am Waltherplatz genehmigt.

Der Dienst ist im Zweijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge der Gemeinde Bozen Jahre 2021 - 2022 mit dem **CUI-Kode: S00389240219202100087** vorgesehen.

Der einzige Verfahrensverantwortliche der obengenannten Dienstleistung ist Ing. Giovanna Gungui.

Im Sinne des Art. 17, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. Nr. 16/2015 hat die Gemeinde Bozen ein elektronisches Verhandlungsverfahren für die oben genannten Dienstleistungen ausgeschrieben (telematisches Verfahren Nr. 073729/2021).

Zum telematischen Verfahren wurden die 10 nachstehenden Unternehmen eingeladen, die die technischen und beruflichen Anforderungen erfüllen und im telematischen Vergabeportal der Autonomen Provinz Bozen www.ausschreibungen-suedtirol.it registriert sind.

1. ENNEQUADRO ENGINEERING S.r.l.
2. INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GmbH
3. ARCHITEKT WOLFGANG SIMMERLE
4. PLAN TEAM GmbH
5. ENERGYTECH INGEGNERI S.r.l.
6. BOLZAN BIASI INGEGNERI ASSOCIATI
7. STUDIO TECNICO dott. ing. MICHELE CARLINI
8. PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.r.l.
9. Dott. ing. PHILIPP KERSCHBAUMER
10. INNOVATIVE ENGINEERING SOCIETA' COOPERATIVA

In data 17.01.2022 alle ore 12.00 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte.

Am 17.01.2022 um 12.00 Uhr ist der Termin für die Vorlage der Angebote verfallen.

Sono state presentate le seguenti offerte:

Folgende Angebote wurden eingereicht:

1. DOTT. ING. PHILIPP KERSCHBAUMER
2. RT: INNOVATIVE ENGINEERING SOC. COOPERATIVA-STUDIO ASSOCIATO PROPLAN
3. PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
4. ENERGYTECH INGEGNERI S.R.L.
5. INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GmbH

Nelle procedure telematiche, in considerazione del fatto che non solo è garantita la tracciabilità di tutte le fasi ma anche l'inviolabilità delle buste elettroniche contenenti le offerte e l'incorruttibilità di ciascun documento presentato, non sussiste l'obbligo di svolgere le operazioni di apertura delle offerte in seduta pubblica (art. 21 della l.p. n. 3/2020).

Angesichts der Tatsache, dass bei telematischen Verfahren nicht nur die Nachverfolgung aller Phasen, sondern auch die Unversehrtheit der elektronischen Umschläge, welche die Angebote enthalten, und die Integrität jedes vorgelegten Dokumentes garantiert ist, besteht keine Pflicht, die Öffnung der Angebote in öffentlicher Sitzung vorzunehmen (Art. 21 de s.L.G. Nr. 3/2020).

In data 17.01.2022 alle ore 12:15 ha avuto luogo la seduta riservata presso la stanza 339 - III piano - del Palazzo comunale di Via Lancia n. 4/a - durante la quale sono state aperte le BUSTE VIRTUALI A (Documentazione

Am 17.01.2022 um 12.15 Uhr fand im Zimmer 339 - 3. Stock des Gemeindegebäudes in der Lanciastraße Nr. 4/a die nicht öffentliche Sitzung statt, in der die VIRTUELLEN UMSCHLÄGE A

Amministrativa) dei professionisti offerenti.

(Verwaltungsunterlagen) der bietenden Freiberufler geöffnet wurden.

L'Autorità di gara dopo aver riscontrato la regolarità della documentazione amministrativa di tutti i concorrenti, ha provveduto all'apertura delle offerte tecniche.

Die Wettbewerbsbehörde hat zuerst die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen aller Bieter festgestellt und dann die technischen Angebote geöffnet.

L'Autorità di gara ha quindi provveduto alla lettura dei punteggi risultanti dalle Schede di Offerta Tecnica dei concorrenti.

Die Ausschreibungsbehörde verlas die Punktzahlen, die sich aus den technischen Angebotsblättern der Bieter ergeben haben.

Ha quindi aperto le offerte economiche, attribuito i relativi punteggi e stilato la graduatoria.

Anschließend öffnete sie die wirtschaftlichen Angebote, vergab die entsprechenden Punktzahlen und erstellte die Rangordnung.

L'offerta economicamente più vantaggiosa è stata presentata da ENERGYTECH INGEGNERI S.r.l. con un punteggio complessivo pari a 99,57 ed un ribasso del 21,23%.

Das wirtschaftlich günstigste Angebot wurde von ENERGYTECH INGEGNERI s.r.l. mit einer Gesamtpunktzahl von 99,57 und mit einem Abschlag von 21,23% eingereicht.

Per la valutazione è stata applicata la procedura prevista dalla LINEA GUIDA Delibera della Giunta provinciale n. 778 del 07 agosto 2018 "Linea guida per gare di servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria" e dall'art. 1 Parte IV del "Disciplinare di Gara"

Für die Bewertung wurde das Verfahren angewendet, das gemäß ANWENDUNGSRICHTLINIE Beschluss der Landesregierung Nr. 778 vom 07. August 2018 „Anwendungsrichtlinie für Ausschreibungen von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Ingenieurwesen“ und gemäß Artikel 1, Teil 4 der „Ausschreibungsbedingungen“ vorgesehen ist.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale di gara telematica (073729/2021) n. 3 del 17.01.2022, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici del Comune di Bolzano.

Die Verfahrensschritte sind in der Niederschrift über das Verhandlungsverfahren in elektronischer Form (073729/2021) Nr. 3 vom 17.01.2022 festgehalten, auf welche Bezug genommen wird und die beim Amt 6.5. für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Si ritiene, pertanto, poichè l'offerta appare congrua, di aggiudicare in via definitiva a **ENERGYTECH INGEGNERI S.r.l.** di Bolzano il servizio di direzione lavori per l'adeguamento degli impianti di sicurezza ed antincendio del garage sotterraneo in piazza Walther alle condizioni e prezzi offerti nell'ambito della citata procedura negoziata.

Es wird daher in Betracht gezogen, da das Angebot angemessen erscheint, der Gesellschaft **ENERGYTECH INGEGNERI s.r.l.** aus Bozen den Auftrag für die Bauleitung der Arbeiten zur Anpassung der Sicherheits- und Brandschutzsysteme der Tiefgarage in Waltherplatz zu den Bedingungen und Preisen gemäß Angebot, welches im Zuge des betreffenden Verfahrens vorgelegt wurde, endgültig zu erteilen.

L'importo complessivo della spesa ammonta a **Euro 80.791,79** così composto:

Die Gesamtausgabe beläuft sich auf **80.791,79 Euro** und beinhaltet Folgendes:

importo offerto	€. 63.675,75	angebotener Betrag
4% oneri previdenziali	€. 2.547,03	4% Sozialbeiträge
imponibile IVA	€. 66.222,78	Bemessungsgrundlage Mwst.
IVA 22%	€. 14.569,01	22% MwSt.
TOTALE	€. 80.791,79	GESAMTBETRAG

IL DIRETTORE D'UFFICIO
D E T E R M I N A

Vor diesem Hintergrund
V E R F Ü G T
DER AMTSDIREKTOR

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1. di approvare il verbale di gara n. 3/2022 (gara telematica n. 73729/2021) corredato della tabella punteggi, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici del Comune di Bolzano concernente la procedura negoziata per l'affidamento del servizio di direzione lavori per l'adeguamento degli impianti di sicurezza ed antincendio del garage sotterraneo in piazza Walther.

1. Die Niederschrift Nr. 3/2022 (telematisches Verfahren Nr. 73729/2021), samt Tabelle der Punktezahlen, auf welche Bezug genommen wird und die beim Amt 6.5. für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, betreffend das Verhandlungsverfahren zur Vergabe der Dienstleistung "Bauleitung der Arbeiten zur Anpassung der Sicherheits- und Brandschutzsysteme der Tiefgarage am Waltherplatz" wird genehmigt.

2. Di aggiudicare, conseguentemente, in via definitiva, il suddetto servizio a **ENERGYTECH INGEGNERI S.r.l.** per un importo totale di **Euro 80.791,79** (4% oneri previdenziali e IVA 22% inclusi) alle condizioni e prezzi di cui all'offerta sottoscritta digitalmente in data 17.01.2022.

3. Di dare atto che l'aggiudicatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica.

4. Di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

5. Di approvare le clausole contrattuali contenute nei documenti gara di seguito elencati:

- Lettera di invito;
- Disciplinare di gara;
- Tabella "Corrispettivi per fase prestazionale";
- Allegato A "Dati Anagrafici" - generato dal sistema;
- Allegato A1 "Dichiarazioni";
- Allegato A2 "Composizione del gruppo di lavoro";
- Offerta tecnica;
- Allegato C (offerta economica) - generato dal sistema;

2. Der genannte Dienst wird an die Gesellschaft **ENERGYTECH INGEGNERI s.r.l.** zum Gesamtbetrag von **80.791,79 Euro** (inkl. 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) zu den Bedingungen und Preisen laut Angebot vom 17.01.2022 endgültig zugeschlagen.

3. Es wird festgestellt, dass der Zuschlagsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

4. Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Strafen Anwendung finden.

5. Es werden die in den nachstehenden Ausschreibungsunterlagen enthaltenen Vertragsklauseln genehmigt:

- Einladungsschreiben
- Ausschreibungsbedingungen
- Tabelle "Vergütungen pro Leistungsphase"
- Anlage A „Meldeamtliche Daten“ - systemgeneriert
- Anlage A1 „Erklärungen“
- Anlage A2 „Zusammensetzung der Arbeitsgruppe“
- Technisches Angebot
- Anlage C (wirtschaftliches Angebot) - systemgeneriert

6. Di prendere atto che ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m. la Società ha comunicato il conto corrente dedicato ai pagamenti del servizio in questione, tracciato con i codici (CUP I51B20000350004 - CIG 902597455F) nonché le persone delegate ad operare su tale conto.

7. Il contratto sarà stipulato digitalmente per mezzo di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti".

8. Di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel disciplinare di gara.

9. Di imputare la spesa complessiva di **Euro 80.791,79** come indicato nel prospetto allegato.

10. Di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016.

11. A seguito del ricevimento della comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

6. Zwecks Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 i.g.F. hat die Gesellschaft, das eigens zugeordnete Bankkonto für die Zahlungen der gegenständlichen Dienstleistung, welche mit den Codes (CUP I51B20000350004 - CIG 902597455F) gekennzeichnet ist, sowie auch die kontoverfügbaren Personen mitgeteilt.

7. Der Vertrag wird im Wege des Briefverkehrs im Sinne von Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 21, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ digital abgeschlossen.

8. Die Zahlung wird zu den in den Ausschreibungsbedingungen festgelegten Modalitäten vorgenommen wird.

9. Die Gesamtausgabe von **80.791,79 Euro** wird entsprechend den Angaben der beiliegenden Übersicht verbucht.

10. Die vorliegende Maßnahme ist gemäß Art. 23 des GvD Nr. 33/2013 und Art. 29 des GvD Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen.

11. Nach Erhalt der Mitteilung über die Annahme der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Abteilung Bozen - innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	1399	10052.02.010900109	Parcheggio di piazza Walther - adeguamento impianti antincendio e di sicurezza	80.791,79

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

1324fcefcd30455ce6436116e10f552972e0bf800bc2a287f7c4cc0ed2477e45 - 7782598 - det_testo_proposta_08-02-2022_15-05-25.doc
bbbc30cf5cb2fd36963456edf708b2f288637e0a7124252157da0e9c16c0cefe - 7782599 - det_Verbale_08-02-2022_15-07-20.doc
1b1cb9145495ee432cc4fe6edcc73da0dfe81a8a0ffd74a1fee9c46f7e90530b - 7782652 - modello_Allegato Impegno.doc
541c42326842436eae429c41b991efaec55185fed1559f684f808f5ca8ccd2b6 - 7785276 - ADEGUAMENTO IMPIANTI modello_Allegato Impegno.pdf